

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tal-11 ta' Ġunju 2015 (talba għal deċiżjoni preliminari tar-Raad van State – Il-Pajjiżi l-Baxxi – Z. Zh. vs Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie, Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie vs I. O.

(Kawża C-554/13) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja — Direttiva 2008/115/KE — Ritorn ta' ċittadini ta' pajjiż terz li jissoġġornaw illegalment — Artikolu 7(4) — Kuncett ta' "riskju għall-ordni pubbliku" — Ċirkustanzi li fihom l-Istati Membri jistgħu jzommu milli jagħtu terminu ta' tluq volontarju jew jagħtu terminu inqas minn sebat ijiem)

(2015/C 270/03)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Raad van State

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Z. Zh., Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie

Konvenut: Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie, I. O.

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-16 ta' Diċembru 2008, dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi prattika nazzjonali li permezz tagħha ċittadin ta' pajjiż terz, li jissoġġorna illegalment fit-territorju ta' Stat Membru, għandu jitqies li jikkostitwixxi riskju għall-ordni pubbliku fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, għall-motiv biss li dan iċ-ċittadin ikun issuspettat li wettaq att punibbli kklassifikat bhala reat fid-dritt nazzjonali jew kien sugġett għal sentenza kriminali għal tali att.
- 2) L-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2008/115 għandu jiġi interpretat fis-sens li, fil-każ ta' ċittadin ta' pajjiż terz li jissoġġorna illegalment fit-territorju ta' Stat Membru li huwa ssuspettat li wettaq att punibbli kklassifikat bhala reat fid-dritt kriminali jew kien sugġett għal sentenza kriminali għal tali att, elementi oħra, bħan-natura u l-gravità ta' dan l-att, iż-żmien li jkun għadda mit-tweġġ tiegħu, kif ukoll iċ-ċirkustanza li dan iċ-ċittadin kien qed jitleq mit-territorju ta' dan l-Istat Membru meta kien arrestat mill-awtoritajiet nazzjonali, jistgħu jkunu rilevanti fil-kuntest tal-evalwazzjoni ta' jekk l-imsemmi ċittadin jikkostitwixxi riskju għall-ordni pubbliku fis-sens ta' din id-dispożizzjoni. Fil-kuntest ta' din l-evalwazzjoni, huwa wkoll rilevanti, jekk ikun il-każ, kull element li jirrigwarda l-affidabbiltà tas-suspett tar-reat li bih ġie kkritikat iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikkonċernat.
- 3) L-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2008/115 għandu jiġi interpretat fis-sens li l-użu mill-opportunità, offruta minn din id-dispożizzjoni, li jinżamm milli jingħata terminu ta' tluq volontarju meta iċ-ċittadin ta' pajjiż terz jikkostitwixxi riskju għall-ordni pubbliku ma jehtieġx eżami mill-ġdid tal-elementi li diġà ġew eżaminati sabiex tiġi kkonstatata l-eżistenza ta' dan ir-riskju. Kwalunkwe leġiżlazzjoni jew prattika ta' Stat Membru fil-qasam għandha madankollu tiggarrantixxi li jiġi vverifikat każ b'każ jekk l-assenza ta' terminu ta' tluq volontarju jkunx kompatibbli mad-drittijiet fundamentali ta' dan iċ-ċittadin.

⁽¹⁾ ĠU C 9, 11.01.2014.